



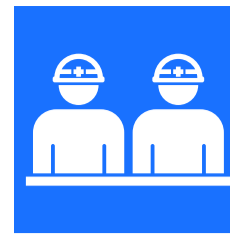
うけつけ  
**受付**

Reception  
Recepção  
Tanggapan  
接待处



あんない  
**案内**

Information  
Informações  
Impormasyon  
咨询 / 指南



ほんぶ  
**本部**

Headquarters  
Central administrative  
Punong-tanggapan  
总部



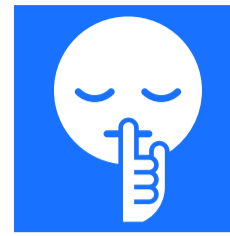
じょうほうしゅうしゅうしつ  
**情報収集室**

Information Collection Room  
Sala de coleta de informações  
Silid para sa pagtitipon ng impormasyon  
信息收发室



でんごんばん / けいじばん  
**伝言板 / 掲示板**

Message Board / Bulletin Board  
Quadro de informações  
Message Board / Bulletin Board  
留言板 / 宣传板



しず  
**お静かに**

Please be quiet  
Silêncio por favor  
Bawal mag ingay  
保持安静



きゅうごしつ  
**救護室**

First aid room  
Sala de primeiros socorros  
Silid para sa first aid  
救护室



そうだんしつ  
**相談室**

Consultation room  
Sala para consultas  
Silid para sa konsultasyon  
商谈 / 辅导 / 咨询



ようしえんしゃるーむ  
**要支援者ルーム**

Space for Those Requiring Special Assistance  
Sala para as pessoas que necessitam de amparo  
Silid para sa mga taong nangangailangan ng suporta  
需要帮助者用房间



ぶらいべーとるーむ  
**プライベートルーム** (コロナ陽性者隔離部屋)

Private Room (Quarantine space for individuals who test positive for COVID-19)  
Quarto privado (Quarto reservado para as pessoas infectadas com COVID-19)  
Private Room (Silid para sa taong COVID-19 positive)  
单独房间 (新型冠状病毒肺炎病毒隔离室)



てあらい  
**お手洗**

Toilet  
Banheiro  
Palikuran  
洗手间 / 卫生间 / 厕所



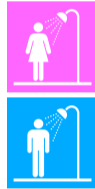
こういしつ  
**更衣室**

Changing room  
Vestiário  
Silid para sa pagpapalit  
换衣间 / 更衣室



しゃわー  
**シャワー**

Shower  
Chuveiro  
Shower  
淋浴可 / 淋浴处



せんたくものほ  
**洗濯物干し場**

Laundry Drying Space  
Local para estender as roupas  
Lugar para sa pagpapatuyo ng damit  
晒衣处



よくしつ  
**浴室**

Bath  
Sala de banho  
Paliguan na may bathtub  
洗澡间 / 浴室



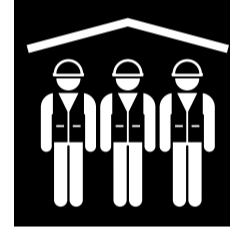
べびーけあるーむ  
**ベビーケアルーム** (授乳室)

Baby care room  
Sala de amamentação e cuidados  
Silid para sa pangangalaga sa sanggol  
母婴室 (哺乳室)



たいいくかん いちじきよじゅうばしょ  
**体育館** (一時居住場所)

Temporary Living-equipped Gymnasium  
Ginásio de Esportes (Refúgio provisório)  
Gymnasium (pansamantalang tirahan)  
体育馆 (临时用居住场所)



ぼらんていあたいきしょ  
**ボランティア待機所**

Volunteer Standby Area  
Local de espera dos voluntários  
Hintayang lugar ng mga boluntaryo  
义工等候处



こべや  
**子ども部屋**

Kids room  
Sala para crianças  
Silid para sa mga bata  
儿童用房间



せんたく  
**洗濯**

Laundry room  
Lavanderia  
Labahan  
洗衣处



ほじょけんどうはん  
**補助犬同伴**

Service dogs allowed  
Permitido cão-guia  
Ang assistance dog ay pinahihintulutan  
导盲犬同行



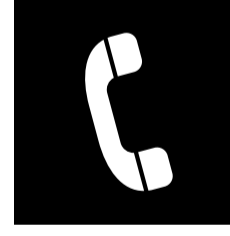
くるまいす  
**車椅子**

Wheelchair  
Cadeira de rodas  
Wheelchair  
轮椅



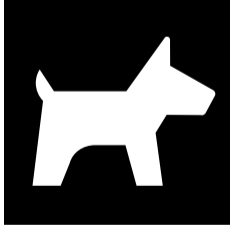
くるまいすようといれ  
**車椅子用トイレ**

Wheelchair-friendly Toilet  
Banheiro de cadeirante  
Palikuran para sa mga naka-wheelchair  
轮椅者专用卫生间



こうしゅうでんわ  
**公衆電話**

Public telephone  
Telefone público  
Pampublikong Telepono  
公共电话



ペット  
**ペット**

Pets allowed  
Permitido animais de estimação  
Alagang Hayop  
宠物 (可进)



きつえんじょ  
**喫煙所**

Smoking area  
Área para fumantes  
Lugar para sa paninigarilyo  
吸烟处



ごみばこ  
**ゴミ箱**

Trash box  
Lixo  
Basurahan  
垃圾桶



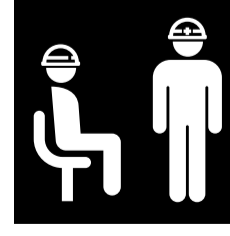
ちゅうしゃじょう  
**駐車場**

Parking Lot  
Estacionamento  
Paradahan ng sasakyan  
停车场



バス 送迎  
**バス・送迎**

Bus / Pick-up  
Ônibus / Transportes  
Bus / Hatid-sundo  
巴士接送



すたっふるーむ  
**スタッフルーム**

Staff Room  
Sala de funcionários  
Silid para sa mga tauhan  
工作室



びちくしつ  
**備蓄室**

Storage Room  
Local de estoque de suprimento  
Stockroom  
储存室



ぶっしはんにゅう  
**物資搬入**

Supply location  
Entrega de mercadorias  
Sasakyang naghahatid ng kalakal  
物资搬入用进口



どそくか  
**土足可**

Outdoor Shoes OK  
É permitido entrar com calçado usado na rua  
Pinapayagan ang nakasapatos  
可穿鞋进入